

本館新聞除禮拜外日出一
紙 諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可致本館取
閱如外埠賜閱加寄費不
也除日報常刊送外復不
惜工本從英法德辦釘書
紙各機票以待與 各官商
刊印簿籍單件並有英國各
體活字及各式花邊等延有
西人地印下極其精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

第二千五百零六號

申報

(號一十第牌門口武巴舊在設開館本)

印工精絕倫前延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概不
登報嗣後 諸君來札尚祈
自諒更須寫明里而後敢
將原稿收回也 本館謹白

庚子閏二月十五日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 大英一千八百九十四年四月號禮拜五 每張售錢五文

功發傳其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有功於世者其有益於世
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比該館以廉價出售諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書
目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 謹啟

論本坡閩籍義塚事

天下之善舉甚多舉凡一切濟人利物之端皆吾人所應樂為之事而求其善功宏廣既能為生人行方便
并可為枯骨油恩施者則莫如修建塚場幸路焉查叻地旅民以閩籍諸人為最多族類既繁則死亡者亦
必因之而眾至於閩籍義地以恒山亭為最久即今人呼為舊塚者數十年來其地業經葬遍并無隙所嗣
本坡閩籍紳商乃共與善舉鳩資贖買地排埔之地以為新塚嗣於十餘年前復葬滿由是不得不
求新地於是義紳陳君明水謝君安祥二人乃共謀吉智馬之吉地一所以為閩籍義塚計其地之屬閩
約及二百餘畝希葛之多至今閩人之得葬於斯者咸賴陳謝兩君所蔭至於恒山亭一地乃閩人義塚初建
之區建有福德神廟於其中為閩埠閩人之香火惟是歲時既久則其亭不無朽壞故本坡閩籍紳董慨
然動念由是倡提捐項為之重建一時大典土木煥然一新并以餘款修築排埔塚場之路以行人俾
往來祭掃之便得慶王道平平以免崎嶇之苦此中功德實無可量惟是十餘年來於此未嘗修理則路途不
無欹壞之虞至今則有不得不為之修理者查施排埔塚場之路已漸傾圮不但車馬不能往來而遇雨之
時即行路者亦覺艱於跋涉雖謂此義地業經葬遍已無一隙之餘然於中檢骨者未必無人遷葬者未必
無人且祭掃者亦未必無人而道路既傾則來往者諸形不便此宜亟為修理者也又查該處前者建有
小亭一所俗呼之日四脚亭以備祭掃者避雨迎涼得以暫時駐足諸人於此咸利賴之所奈時既久則
剝蝕堪虞加以風雨飄飄故此亭至今業經倒塌則長余僕僕者已無駐足之區望諸紳士之踴躍勿為
之齟齬然斷即此宜亟為修理者又一也更按恒山亭之墓多有枕近官道之傍故牛馬踏之憂勢難幸
免無週夕陽微下殘月微明寂寂荒墳半沒於牛羊之足斷碑殘碣多埋於荒烟蔓草之中人心於此觀
之有不勝為之惋歎者然則或築短垣或栽修竹以爲之限庶免有暴露之虞若仍任其如是漫不經心則
將來枯骨殘骸將有不能免於暴露言念及此實足痛心此宜亟為修理者又一也此數事者均宜即時舉
辦實不可再為緩圖近聞當日初建之紳董及已故諸君之後裔等個目傷心欲將此數事再為修理惟是
此舉需資甚鉅固非容易可成是則不得不集眾捐題俾眾力共擎得以易其事實念本坡閩籍諸君子
殷商富戶不乏其人而樂善好施者亦殊不鮮近年來叻地所行善舉實繁如賑捐郵船捐拾遺施棺與
夫宣講 聖諭敬惜字紙善緣均無不踴躍為之乘而不倦已可見諸君之好善而區區是諒不難即
底於成且修橋整路為善舉最要之端又以此係義塚之 乃於於窳窳之區利便而區區是諒不難即
已功之至宏寧之至要莫逾於此其可以漫然不察乎每見夫富厚之家其經費不貲言一食羹錢尚謂
無不奢靡能稍為節省則此舉遂不難成更見夫一地施園設祭之端其耗費最巨大至三五萬之會
修齋演戲動致費用數千元之鉅夫冥漠難知之輩尚能耗費如斯況此惠之鄉人而澤流枯骨者乎猶記
前年本坡之粵籍紳商以粵人義塚碧山亭歲久失修不無圯塌由是集同籍之善士捐資修葺其橋道
以石填平更將神廟亭宇之修建一時桑梓之士無不歌其德而頌其功今修恒山亭等處之工程與
此中同一律吾閩籍紳君子必有為之興起而不讓粵商之獨或善舉者受此說不禁翹企以俟之

恩詔條款

本年 皇上二旬萬壽內閣奉 恩詔條款繕單進呈二月初三日由軍機處交
出 御筆鈐出各條款照錄於後 一 五嶽四瀛等祀禮遺官致祭着照例舉行 一 歷代帝王陵寢
先師孔子闕里應遣官致祭着照例舉行 一 自聖王以下至入八分公俱加紀節兩次 一 宗室覺羅
俱賞養贍銀一月 一 滿漢大臣年六十以上者俱加紀節二次 一 內外滿漢文武各官俱加一級 一
內外大小各官除各以現在品級已舊封贈外凡升級改任者照新銜封贈 一 皇子監生監生及各官
學教習坐監期一月 一 各省儒學以正貢作恩貢以次貢作歲貢 一 滿漢孝子順孫義夫節婦該督

輪船入澳 ○前者明豐號之亞答輪船於初四日由叻啟程前往巫麻雁地方詎出口未幾誤闖於淺旋請網略輪船往為拖回前經列報現在該船已由網略輪船拖至叻中旋至丹戎牛船澳中修理矣

預備行刑 ○許財順行刑之期昨經登報因按本坡行刑之廠乃以蓬搭就若遇處決兇犯始為蓋建刑畢即為拆去而此次因該兇行刑之期不遠故諸匠人等於十二日即將刑廠蓋搭執役甚忙以便屆期得而應用云

炎燬言旋 ○前者英皇子遊旌抵噴而麻六甲內地實里馬蘭池之災燬亦至本坡恭為迎候現皇子行旌已發故炎燬亦於十三日下午三點鐘時附搭威荷里士輪 回甲而當其啟行之際本坡陸旗山即照例鳴炮以為相送云

案再被拘 ○巴革成法官那里士前因有違泉憲之令因命監禁於獄於西二月四號起至今業經期滿故於十三日由獄吏帶同往見兀廉訪求請將其釋放嗣泉憲以該革員現在尚未有人控告故如所請即將該員開釋乃該員方出泉署復為暗牌總差所執因該員有負所託私侵款項計有八十七元六角半之多故特將其拘留留旋於十四日送交巡理府曼太守案前審訊原告因求請展期再審即經府尊判將案押候二十一日再行審鞠被告着覓保人署立保券一萬元保出在外候訊

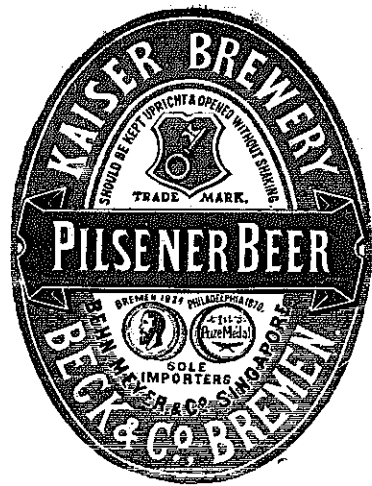
纏訟注銷 ○十二日曼太守堂訊獄內有一案乃兩備人均係名整中人因在小坡丁貴雜貨店中鬥毆以致纏訟兩造均請傳票并各延有狀師代理是日訊畢府憲以兩造均係名整中人何至鬥毆而相構訟因判將案注銷

席捲而逃 ○有華人曰洪彪者向在某號內充當書記前者携有粵妓曰亞帶者以為行室寓居於絲絲街第一百八十四號門牌十一日洪因回店理事遂於早間六點鐘出門迨至是夜九點鐘回寓則其婦已不知所往急為檢視室中各物早已空無所有至是始知為婦夾帶而逃計所失共值銀一百三十八元洪遂於十二早赴差館報明請為緝獲矣

港案詳錄 ○本報前錄香港新麗如銀行副書記忌利私侵款項二萬九千元之多因為該行理事人控之於案現接香港西友來函謂此案於西去月廿四號即華本月初四日在港地奇堂集訊據原告狀師請於府憲云前者本狀師已與公言所有數目刻尚未能清查大抵更須增入控款數條今果然矣因求府尊將此案再添控款此緣被告私改數目及侵沒銀項故也查其所以私侵之故緣協安號有單一紙計銀一萬元係於去年西十月三十號到期而此數竟延至十一月一號始為登記又廣長泰號一單計銀九百元亦於西十月三十一號到期亦延至十一月一號始為登記又有數項一係計銀二萬一千元於西本年正月三十一號到期而被告亦延至二月一號始為登記且僅記銀一萬七千元之數而已當時府尊聽新畢乃傳到新麗如銀行之理事人到案查詢據該理事人覆謂此數已經查確而被告所以將諸數緩為登記者其弊實未嘗無因蓋銀行之例於每月底稽查數項時須理事人親為點視而被告所以延至一號始為登記者蓋欲藉其債項以填所欠俟理事人查點畢而後登記庶免即時發覺也又記西本年正月十六號約十點鐘時本理事人曾諭被告欲稽查其數項以及銀項時被告言須為少候因其銀項之鑰匙已壞現已命人修理等詞未幾乃將匙遞其銀項時見其匙果有用銅鑲補者因當堂查其銀項見銀項有不敷之處因以詢諸被告而被告即取出銀紙甚多因問此銀紙在何處取來被告言乃在余桌傍所置自用之夾萬中取出者時本理事人心滋不悅因謂此銀不應存於汝之箱內因吾前者業經切囑凡諸銀項晚間須存於本行銀櫃之內庶歸清楚何得有違迨至二月十三號之時本理事人曾往渣打銀行稽查數項因渣打銀行與本行常有往來之項故也當時查畢始知被告於正月十六號時曾自己畫押與該行貸銀二萬五千元旋復交還等情府尊聽畢後傳渣打銀行副書記到案查詢據言正月十六號早被告曾至本銀行內言昨同太平山頂寓所今早到銀行時偶忘携其鑰匙現適有人到而取銀故欲求本行暫貸銀二萬五千元即以新麗如銀行之鑰匙與本行暫為收存不過數刻即可收回不知可以通融否然此鑰匙本應做行理事人自為畫號所奈理事人偶然他出不及候其同行余代其畫押如何被告所言如此因此語詢諸本行之理事人而理事人以同行之情即為允許因即照覆被告請回其行中取討鑰匙而被告因言此乃要事不及回取鑰匙求暫借貫行所存做行籍式俟余畫押可也當時不虞有他意外因即取以與之被告遂即畫押携鑰而行當被告出門時並言此事請勿費心行當請做行理事人另行書立籍據與貫行轉換可也言畢遂去乃行後約一點鐘之久復至本行携有銀紙二萬五千元言交還本行并欲取回籍據且言其理事人甚怒彼來本行借取二萬五千元之事云云時本行乃覆稱何必如此急急取回籍據今君既交來銀二萬五千元即以登貫行來數可耳被告曰否否今做理事人甚為不悅余向貫行借貸幸無以此入於數項也時伊見被告必須取回原單因往查閱此單則猶未幾入數遂即取而還之故此雖屬有之而本行則并無其數也渣打銀行善記所供如是時原告狀師乃云今本狀師所欲增入控款者即緣此事然該被告亦必不願在此剖訴須俟至泉堂之後始為辯論也故敢求公將被告具保在外之銀項照前辦理不宜減少云云府憲訊畢准如所請并判將案詳解泉憲臺前再行覆核云

閩事雜錄 ○漳州龍溪縣東山社為黃姓聚族於斯於正月初旬該族有無降公之癖者聚集多人於夜間在祖祠中為牧豬奴戲明目張胆賭與徧索不料為其鄉人黃石偵知以賭為干犯憲禁緣茲肆索陋規眾賭徒以為彼何人斯敢來規索於吝所與且墜之去石則碎碎

蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈為細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶壟 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 天 明嗎也洋行謹啟



三寶酒品



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售其酒係白頭次式發售有年沽飲
美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三
品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字號察破假貨也公司者如無若此字樣即屬
偽冒請為細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟 天

烏密酒發售



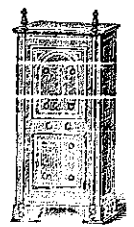
啟者本行向由英國督辦各
種美酒來助發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到顏爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到助應沽此酒香奕異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲酷飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

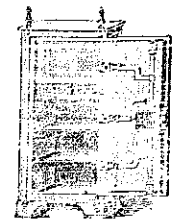


啟者本行由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買
是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

馳名鐵樹出售



○嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵樹所以為 諸翁
之所共賞也啟者本行所賣之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本
行沽賣此等鐵樹已有三十年之久其製法為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊
等所能開計其 全身均用鐵製成並無雜以木料且諸樹自前至今均為一式堅固而
無有優劣之分至於各樹大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不
礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵 實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦
殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼 大英一千八百八十九年十一月十八號 天



明嗎也洋行謹啟

檳城西簡 接檳城來信云 英皇于過嶼之際不意該處參政公所為之事嶼地紳士頗有不足之心此緣實公於皇子將來并未嘗集眾預商款迎之禮故諸紳商頗藉藉言參政行事未能周妥云

帆船風順 ○英國巴卑仁帆船由廈門開行往臺灣復赴燕臺折歸廈地沿海灣泊上落貨物計其行程僅三十二日而已從來帆船之往返廈門者其駛行之捷當以此船為巨擘云

慎重餉捐 ○香港兵軍費用前經英廷寄諭由二萬磅增至四萬磅之事業登報後在港地雖謂加增軍費然若較於叻地則為廉甚是猶不幸中之大幸也現據港地遞來西簡云議政局紳曾在局內有言英廷寄諭加增軍費一事在諸紳等原不敢有異言惟此等費用須俟英廷派之兵到港後始能開支云是亦慎用餉捐之意也

紙屋奇聞 ○西報言德蘭威北城現有人製造紙屋一椽可以隨時移動甚為利便屋有雙壁內層可以禦火燃之不著外層可以拒水澆之不濕屋內房闔均為紙製架支撐而成甚為便捷擬將此屋為酒館內有膳房長九十尺可容多客云

越事瑣記 ○近接越東來信云駐新洲埠之法國副總督管轄與參贊官波吉固在新洲之南永地方乘坐小舟出遊詎遇風覆舟遂遭溺斃而同一艦生與總督管轄之人則一救半還亦云幸矣又聞駐越之法國總督大臣卑釐到不日即當卸任其故蓋因與越南法督卑骨意見不合也查法國文武官員因意見不合而去位者前已有非自卑釐到始來來信又云附近南定地方有某士坊村久為賊首名都孚者踞據該處有兵前往圍捕賊首有抵抗鎗炮齊施約有三點半鐘之久後法兵將賊屋放火而賊黨仍死力抗拒欲沖出重圍惟身力不能支被法兵攻入屋內將各賊鎗斃而賊首亦被火焚死計賊黨約共三十名無一免者而法兵亦死去三人致傷三人云

閩事摘錄 ○廈門育嬰堂孤孤所籌立已久惟費用浩繁時形支絀故眾善士復為解帶勸捐尙復不濟於甲而眾善士極力籌贊前已稟請憲臺向洋藥局金銀洋藥每箱加抽數元以敷不足而各善所之費雖非優優而善費莫復復吳道憲再申前議復向洋藥局增抽無奈西人不肯融通以致該論遂為中阻幸吳道憲痾瘵在抱休戚相關視民如傷籌設固憐故向廈中各洋藥店每箱抽銀一元七角以益善費無如各店又復推諉多端端端望吳道憲因查廈中洋藥生實推灣仔口街奉記號為巨擘吳道憲乃飭吳防備張分府赴於該號傳其店東楊阿互到案不料楊阿互於過巡善事脫逃故張分府復于二月 六日率差四十名車至該號乃將店夥孫光碧拘去現尙未經提訊然則此事之難辦與否未可知也嗚呼善事難濟有如此者○廈中諸船往來南洋等埠各店之代拆船單者本由各洋行將單購出發售以漁末利諸搭客以自利故不吝區區之費因亦樂而購之不期有磁街鞋店福和號店東葉阿養素向洋行購單發售近竟假刻寶記洋行船單以及圖章等以欺諸客以圖射利詎該行司事人侯阿海察覺因赴張分府台前報控已於去月廿六日獲分府已飭差四

十名赴於福和號將葉阿養拘逮於案惟尙未解提訊該行司事人侯阿海察覺因赴張分府台前報控已於去月廿六日獲分府已飭差四本矧復相黨旗鼓不以力相救偏以巧術相營詐偽愚人能謂已於門乎晉江縣東石鄉一蔡煖蔡長於去月十二日為蔡幸戲惟煖以騙局愚之長故其去多貨物理青蚨奔飛殆盡長察覺其壁窟遣廷煖以費既得手 肯交還以始則誓而懲遂門各率其徒互相械擊小

題大做居然炮聲隆隆禍烈天後為善者 彈藥始息於門查是夜煖長兩黨互有軍備而於長黨者頗眾惟長尙以理直氣壯猶焚念火開欲控於案憲管理後亦為善者 彈藥始息於門查是夜煖長兩黨互有軍備而於長黨者頗眾惟長尙以理直氣壯猶焚

奉神出遊旬宣轉藉藉以騁厲而安居民 鄉人曰走上地者是也查其奉神出遊之規每於夜間或十夜或廿夜不等燈火輝煌儀仗豐盛喧鬧鼓熱異常此向例也第以鄉素分黨遞來積不相能故於去歲巡遊之例不復舉行自是居民咸多疾病而死亡亦復不鮮遂皆咎于無走上地之故以至於斯故該地居民自謂舉行是典已於去月初十夜奉神出遊儀仗之費道金幾罄然則此際慶執大勝於前而有用之財當亦浩費不鮮亦可知習俗移人固行牢不可破矣○晉江縣東石鄉有榜人蔡者父喪母存曾娶有山前社王氏女為婦伉儷甚篤復能事姑以孝婦道克嫻不期於去歲間蔡忽抱病而亡後其姑不忍以少婦孀居深閨寂寞故為其媳招有蔡屬人於其家以為仰事俯蕃藉有其人詎於正月下旬姑其媳堂中對坐茶烟話餘忽有一鶴飛集於前啼噪聲嘹唳則疑視傾聽形神俱失喃喃囁語恍若有人共語大有慘切之容姑見而異之遂乃疾聲大呼曰前夫已來促媳偕去姑聞之以為語涉不祥諒亦影射劍劍不忘積於心而發於語者以故促其入室休息養神不料婦竟沐浴更衣閉門自縊後姑察覺已脫拯救無從逼得 棺掩殮誠如婦言豈蔡之化鶴而返其亦如丁令威之歸來者乎然則促婦之死抑又何居殆亦該婦舟舟自矢全節殉夫特借化鶴以寓言之耳

軍門覆任 ○新授廣東陸路提督唐軍門仁康現已馳抵粵垣就在天馬巷行臺駐節屬下員弁紛紛呈遞手版稟安軍門以次接見次日拜會督撫司道各憲各憲亦依次回拜轅門外車馬嘖咽幾無駐足之區時則正任鄭心泉軍門早已帶印來省唐軍門遂擇吉十九日未刻在省接印履新云

海衛聲威 ○山東威海衛居南洋之中海山交錯與旅順大連灣相峙前年醇邸以地當衝要請設防徵調戎孝侯觀察統領
綏毅等軍至彼駐守擇要建築炮臺處處環海皆山峻巒峻峭一隅鑿險處處為難幸觀察昔曾襄贊合肥相國戎幕時請調河督吳公帥師備
三姓邊防其才智謀略軍械優裕兼以加入善守取上有恩是以甫及兩年臺已巍然屹立西人有見者謠云其臺志如西式工件亦仿西法而
口門北山嶺三臺尤為堅固雄壯足連南北之聲勢洵為海疆重鎮云

京報選錄 ○頭品頂戴湖南巡撫臣邵友濂跪 奏為據情恭摺代奏仰祈 聖鑒事竊准甘肅新疆撫臣劉錦棠文稱錦棠前蒙
恩准賞假六個月回籍省視祖母到籍後奉 諭旨飭令不拘假期迅速回任當將祖母病未轉減一俟稍愈即行起程各節呈經升任雲貴
總督前湖南巡撫王文韶附片代奏光緒十五年十一月十二日承准咨稱十月二十九日在常德府途次接回原片奉 硃批仍着傳諭劉錦
榮新疆事務緊要俟伊祖母病勢稍輕即行回任以重邊防欽此跪聆之下感悚莫名錦棠一介庸愚受 恩深重此身豈尚復為己且邊防
吃重久曠厥職充為寤寐不安到籍以來初不意祖母之暮景頹唐至斷極也名醫訪徧祈禱多方病且有增無減向雖不能辨識家人視聽猶
見精神今則家人至其前而不知其至矣向雖飲食減少猶有索食之時今則竟日不自索食必候人扶掖而食徐啗之乃得進以少許矣向
雖心神恍惚猶有清醒語言今則無非顛倒之詞家人環聽而細測之莫知其意之所在矣向雖起處維艱每當便溺猶或示人以意今則侍
疾者略不經心而溺穢在身矣錦棠日侍床席斯夕所見無非可泣之狀醫者謂尺脈細弱虛不受補藥方屢易病症亦變所以久不見效
錦棠聞之肝腸寸裂憂懼之餘公私兩念交迫于中亦遂神魂莫定夜不能寐致成驚悸之疾伏思錦棠髮齡孤苦賴祖母鞠育教誨以有今日
歷溯祖母生平艱難之境多不忍言祖母所出祇錦棠之父與叔兩人歲豐四年錦棠之父戰及岳州同治九年叔父劉松山殉節金精堡皆祖
母傷痛之事錦棠又離家十有八載久疏定省此次仰荷 逾格鴻施薄觀慈顏方深慶幸以謂今得博老人之一笑乃事不從心若此此時
若遂不顧而行棄絕恩義 聖朝以孝治天下亦安用此志親不孝之人錦棠素嘗學問惟一片血誠是諸天性二十餘年效力疆場夫豈不知
公爾忘私之義邊防重祖母為輕然錦棠於無可如何之中作強自寬解之想則亦有二說焉現在邊疆安謐慶接關外來函兼詢南歸員弁
皆言魏光燾措置裕如軍民悅豫可以上慰 宸廑是此時之邊防似尚寬緩而祖母之情形則極急切也祖母今年八十五錦棠今年四十
有六是錦棠感激馳驅之日長而依戀離闈之日短也是以屢奉 廷旨催促實有不能克欽 萬就道之苦衷轉瞬假期屆滿再思維若僅求
恩展假期則祖母衰病留何能應期而愈祖母之病一日不愈錦棠之心一日不安心一日不安心一日不安則身一日無用身既無用則回任之期實難
預必成行與其短期而後於後如憐情而泣訴於前惟有籲求天恩俯准錦棠甘肅新疆巡撫員缺 近賜另簡以專責成俾錦棠得以
安心在籍侍奉祖母 年錦棠亦藉以少舒憂鬱留此身効力於將來則有生之年無非報 國之日犬馬尚忱雖非湯蹈火甘之如飴矣冒昧
瀆陳不勝迫切惶恐之至所有錦棠祖母病勢增劇懇 恩俯准盡缺終養緣由呈請據情轉奏前來自到任後接見紳耆詢以訪撫臣祖母
病狀均稱其老病且篤係屬實情並准來文敘述情形詞尤純切理合恭摺代奏伏乞 皇上聖鑒訓示勅諭 奉 硃批另有旨欽此

○張曜片 再據臨撫局道詳稱河南布政使劉端履其故交一品命婦劉羅氏遺命捐助銀一千兩河南陳州府知府吳車遠其故
母一品命婦吳劉氏遺命捐助銀一千兩安徽無湖縣人已故提督銜記名總兵陳承奎之妻一品命婦鄭謝氏捐助銀一千兩與建坊之例
相符合無俾惡天恩俯准劉端履為其故交劉炳蔚故母劉羅氏吳重喜為其故母吳劉氏鄭承奎之妻鄭謝氏均在籍照例自行建坊給予
樂善好施字樣以示旌獎附片具陳明伏乞 聖鑒訓示謹奏奉 硃批着照所請禮部知道欽此 ○張曜片 再查有管帶河防勇夫關
將銜補用游擊陸崑崙誘娶有夫之婦實屬有干法紀除將所帶勇夫派員接管外相應請 旨將副將銜補員遊擊陸崑崙先行革職由按察司照
例審辦謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹奏奉 硃批着照所請兵部知道欽此

輪船出投 ○本館承命茲定於西本月九號即華本月二十日禮拜三下午二點鐘在本館內拍賣馬求利輪船一艘該船大有二百
二十八墩乃於一千八百七十二年施甘美地方獲得刺渣查公司之船廠所造船身係為鐵製計其長有一百三十八英尺闊有廿一英尺
七寸深十二英尺該船曾在本坡往來附近各埠堅固快捷異常現該船泊於叻港之中以憑相商 諸君有欲購置者請屆期 玉臨投買是
荷特此佈聞 大英一千八百九十年四月三號 大清光緒十六年閏二月十四日 已越館主謹啟

赴嶼通知 ○啟者茲余就檳城某華商之聘延往醫其目疾不過少留數日然前往返程途期約需半月之久始能返叻茲恐 諸君
就診者未知其故特為之聲明諸祈諒照此佈 大英一千八百九十年四月二號 德國醫生吉禮禮謹啟

承頂聲明 ○啟者牛車水丁加勞街第三十二號門牌福勝隆娼院原係鄧觀生張榮開陳四嫂合股同創現張榮開陳四嫂志圖別
業願將該院生理與鄧觀生承受而張榮開陳四嫂二人作為退股嗣後生理盈虧不干退股人之事倘有與該院生理會項皆為
經手是問與承頂人無涉先此聲明免致誤會 大清光緒十六年閏二月十二日 承頂人鄧觀生謹啟

承頂聲明 ○啟者牛車水丁加勞街第三十二號門牌福勝隆娼院原係鄧觀生張榮開陳四嫂合股同創現張榮開陳四嫂志圖別
業願將該院生理與鄧觀生承受而張榮開陳四嫂二人作為退股嗣後生理盈虧不干退股人之事倘有與該院生理會項皆為
經手是問與承頂人無涉先此聲明免致誤會 大清光緒十六年閏二月十二日 承頂人鄧觀生謹啟

白密酒出售



啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白密酒及卑
施拿之白密酒來叻發售其龜麥之酒係作飛
燕標 卑施拿之酒係作能標其酒香美異常
可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患
在叻嶼甲各埠以及蘇門答納慕羅暹羅安南
等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購
用本行之酒可見酒質之美故能廣銷場



而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加壓力
酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙
烟及歐洲各式烟發售更有鐵烟製造其精而無雜以木料而其鎖
鑰非盜賊所能開本行之沽賣此烟已有五十年之久素蒙諸君樂
為購用并有製造水塊之小機器出售四點鐘內可製成上水塊七
磅精美異常 諸君有欲購者請移玉臨選購為盼特此佈聞
大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至
本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺于士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及刺馬即仰光
等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷亨之蘭亞卓等家購至而刺馬即仰光之烟則向仰光麥多尼等諸名家購辦載來而本號并售紙捲之
烟乃將西國之頂上名煙捲就如成馬愧刺勞士 刺因修刺 峇兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國峇兒那地
方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督
辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售
而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 威峇 高士模寶來乙 然 馬路居士 埃奧美等款式甚多不能盡錄 諸
尊惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金
色西字招牌庶不至誤特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰刺因脩刺者烟此乃天下馳名久為眾士商所共悉其真偽拿裝者乃特聘龜蠻
之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及
巫越打亞翠柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之
烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下為下而 諸士商所樂為之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫
花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑揀擇本號於西國各烟
無不備有且其價格格外從廉倘蒙惠臨不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列願干那芽花露水 ○此水係以干那芽花
所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列願君
在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚
之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香
水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和
水盥洗面能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩
不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇
傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以
圖射利其質氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購
買此水者請看以下所列第一款之西字標頭
本藥房所用製載此水之樽係有浮凸之字樣如
下所列第二款式且有西字註明列願公司字
樣如標各均有細書號據始為真貨否則係為
混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房
花露水或由外處運來或在本坡發售一經本
藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水
係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處
併此聲明此

'KANAGA DEPOSE' 4430.

MORRHUOL.
模好呂解毒保元藥丸
○此丸治虛損吐
血花柳傳毒咳嗽哮喘
目痛重舌等症其效如
神且不惟解毒並且能
調和營衛葆養精神現
在法英美各國醫士所
用花柳敗毒之藥皆立
此丸無不藥到病除立
見春回若服此丸須仿
照飲魚肝油之法要緩
緩吞下必於用動時吞
飲一二粒切勿驟為急
吞以背服法此丸係以
樽裝每樽計一百粒
玆託新嘉坡藥房麥加
君處代售此佈
大英十一月八號

SANTAL MIDY.
DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.
檀香油藥粒 ○此藥
係製成油質以薄皮一
重裹作粒形以便易吞
而其藥力能治花柳
淫毒白濁白帶癢閉一
切等症如症雖香痛服
之立止而服藥後約歷
二三日即見功效但所
患過重者須每日吞食
六次每次吞食二粒至
痊愈後宜再服十日
庶得消除後患永絕根
株惟食此藥時宜戒色
慾忌氣怒勞動等事
幸勿自誤致礙藥力之
不神也玆此藥託交新
嘉坡藥房麥加君處代
售此佈

FRUIT JULIEN.
浮律如里馬藥糖 ○此
藥糖係採鮮果之汁加以
藥料和製成塊略如糖粒
氣味甘佳而其功效較於
滴油為日無論男女老幼
均能飲食且其味有如糖
菓最為適口尤為小兒所
愛其藥力均可治胆汁不
通重舌頭痛鬱結大便不
通疔疹血熱血毒以及皮
膚癢等症飲之亦可涼
血行滯且能令臟腑潔淨
痼疾立除但飲之法宜於
臨睡時嚼飲一二粒至翌
早飲茶一杯須臾即覺大
便通利身體爽快此藥現
託交新嘉坡藥房麥加
君處寄售此佈

西國頂上密酒發售

Kulmbacher Bock-Bier



啟者茲本行新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼如新者無殊至於櫥櫃鼎鍋等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦如新者所有面盆浴桶及窠頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君車極所早 玉臨不勝厚幸

啟者本行新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼如新者無殊至於櫥櫃鼎鍋等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦如新者所有面盆浴桶及窠頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君車極所早 玉臨不勝厚幸

啟者本行新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼如新者無殊至於櫥櫃鼎鍋等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦如新者所有面盆浴桶及窠頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君車極所早 玉臨不勝厚幸

啟者本行新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼如新者無殊至於櫥櫃鼎鍋等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦如新者所有面盆浴桶及窠頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君車極所早 玉臨不勝厚幸

Printed and Published by SFF FWF LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.

頂受華英藥房告白 ○啟者茲余已於西本月十二號即華本月廿二日已在牛車水一百三十號門牌華英藥房向陳君捷裕承頂該號全盤生理自後該藥房即改換字號為禮浮藥房所願前者 光緒諸君仍舊源源而來惠然 賜顧而本藥房則定於每日上午七點鐘開門至下午七點鐘止以便 諸君到為購藥如夜間有急迫之事故為延請者而本藥房之門外設有電氣鐘以便 諸君傳擊至本藥房之西醫則延請前旅巴城德國醫生吉爾禮君主醫各症吉醫生即前醫張君華變之眼患者其術甚神每日上午由七點鐘起至十一點鐘止下午則由三點鐘起至五點鐘止在本藥房內候診凡諸症治無論內外奇頑等症一經奏手無不立慶回春尚望諸君 惠然肯來不勝叨盼之至特此佈 聞 大英一千八百九十年三月十七號 光緒十六年二月二十七日 禮浮藥房加力謹啟

開設火確 ○啟者本號新開苑生米確在芳琳巴虱又開苑生火確在大公司酒廠邊橋 諸寶號欲僱春各米者請至米確或火確面商可也如米確有釋 諸寶號米必須本號在單內蓋印為憑其吊橋頭苑春米郊生理本號無份合應聲明此佈 苑生公司謹啟 大清光緒十六年二月廿二日

美國紐約上等雪文發售 ○啟者茲本行新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼如新者無殊至於櫥櫃鼎鍋等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦如新者所有面盆浴桶及窠頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君車極所早 玉臨不勝厚幸 大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月二十一日

啟者本行新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼如新者無殊至於櫥櫃鼎鍋等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦如新者所有面盆浴桶及窠頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君車極所早 玉臨不勝厚幸 大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月二十一日

啟者本行新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼如新者無殊至於櫥櫃鼎鍋等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦如新者所有面盆浴桶及窠頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君車極所早 玉臨不勝厚幸 大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月二十一日

啟者本行新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼如新者無殊至於櫥櫃鼎鍋等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦如新者所有面盆浴桶及窠頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君車極所早 玉臨不勝厚幸 大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月二十一日

啟者本行新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼如新者無殊至於櫥櫃鼎鍋等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦如新者所有面盆浴桶及窠頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君車極所早 玉臨不勝厚幸 大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月二十一日

啟者本行新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼如新者無殊至於櫥櫃鼎鍋等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦如新者所有面盆浴桶及窠頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君車極所早 玉臨不勝厚幸 大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月二十一日

啟者本行新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼如新者無殊至於櫥櫃鼎鍋等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦如新者所有面盆浴桶及窠頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君車極所早 玉臨不勝厚幸 大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月二十一日